

**PRESUPUESTO DEL COMITE CIENTIFICO PARA 1991  
Y PREVISION DE PRESUPUESTO PARA 1992**

**PRESUPUESTO DEL COMITE CIENTIFICO PARA 1991  
Y PREVISION DE PRESUPUESTO PARA 1992**

El programa del Comité Científico está compuesto principalmente por las reuniones de los grupos de trabajos y talleres y una gran parte de los gastos son de traducción y preparación de la publicación de los informes. Para reducir los gastos de publicación y mejorar la calidad de las traducciones, ambas funciones son realizadas en la Secretaría por personal contratado. Por lo tanto, aunque el presupuesto del Comité Científico se presenta como una lista de diferentes proyectos (p. ej. reuniones del grupo de trabajo) algunos gastos serán incurridos incluso si algunos de ellos no son aprobados.

2. El Anexo 8 de SC-CAMLR-VIII contiene detalles de los requisitos financieros proyectados para el programa científico de 1991 y se ha empleado como base para estimar los gastos en este punto. La cifra presupuestada de A\$93 000 incluye las asignaciones para lo siguiente:

1991		1992
19 000	Grupo de Trabajo sobre el Krill	20 200
24 400	Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces	26 000
22 200	Programa de Seguimiento del Ecosistema	23 600
31 100	Viajes del Programa del Comité Científico	33 100
9 000	Taller sobre el Elefante Marino Austral	0
2 600	Exposición de la CCRVMA en la Conferencia de Ciencia Antártica	0
7 600	Gastos imprevistos	7 200
115 900	Subtotal	110 100
22 000	Menos los giros del fondo especial de la contribución noruega	14 100
A\$93 900	Total del Presupuesto de la Comisión	A\$96 000

3. En su Octava Reunión, la Comisión acordó que el Grupo de Trabajo sobre el Krill (WG-Krill) deberá reunirse en 1990. El WG-Krill necesitará reunirse en 1991.

4. El Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces (WG-FSA) tiene la responsabilidad de proporcionar asesoramiento experto al Comité Científico acerca del estado de los peces en el Área de la Convención. Se necesitará una reunión del WG-FSA en 1991.

5. El Grupo de Trabajo para el Programa de Seguimiento del Ecosistema de la CCRVMA (WG-CEMP) está considerando una variedad de tópicos esenciales, en especial, técnicas experimentales de diseño y análisis de datos, luego de la adopción de la Segunda Edición de los Métodos Estándar y la presentación de datos al Centro de Datos de la CCRVMA. Su labor está estrechamente relacionada con aquella del WG-Krill. Se necesitará conducir una reunión del WG-CEMP en 1991. El presupuesto de A\$22 200 incluye una suma para la traducción y publicación de la Segunda Edición de los Métodos Estándar del CEMP.

6. Como resultado de una decisión tomada en la Quinta Reunión de la Comisión, se incluye en el presupuesto del Comité Científico los gastos de viaje del personal de la Secretaría vinculado al programa del Comité Científico. Esta suma incluye los gastos de viaje de los miembros del personal que proporcionan apoyo a WG-CEMP y WG-Krill.

7. El Comité Científico ha apoyado una recomendación del SCAR de que la CCRVMA realice un taller para estudiar las razones de la disminución de la población de elefantes marinos en el Océano Indico Austral (SC-CAMLR-IX/BG/22). Un simposio de SCAR está ya programado para mayo de 1991 en Santa Cruz, California, para debatir la biología del elefante marino en general, y se debería aprovechar la presencia de especialistas en elefantes marinos para llevar a cabo un breve taller sobre el problema de los elefantes marinos australes. El Comité Científico recomienda que este taller tenga una duración de cuatro días, conjuntamente con el Simposio de SCAR. Se han solicitado fondos para que tres expertos sobre los elefantes marinos australes, no presentes en el Simposio, puedan asistir a dicho taller y para proporcionar manutención para tres personas durante estos cuatro días. El gasto total ascenderá a A\$9 000.

8. El Comité Científico ha recomendado que la CCRVMA debería participar en la Conferencia Antártica de Ciencia que se celebrará en Bremen en Septiembre de 1991. Se anticipa que el viaje de un miembro de la Secretaría a esta reunión podría considerarse en conjunción al viaje a una de las reuniones del Grupo de Trabajo y, por consiguiente, se solicitan fondos solamente para la producción de un afiche adecuado para la sesión pertinente de la Conferencia y para la manutención durante tres días (A\$2 600).

9. El Anexo 8 del SC-CAMLR-VIII proyecta la cantidad que deberá ser retirada del fondo especial de la contribución noruega en A\$2 000. No obstante, debido a los ahorros en los gastos y al aplazamiento del Taller conjunto de la CCRVMA/CBI, no se retiró dinero del Fondo en 1989. Esto significa que existen A\$22 000 que podrán ser retirados del Fondo en 1991.